



# CONSEJO COMÚN DE SOUTH BEND

## ORDEN DEL DÍA

Lunes, 24 de julio, 2017

7:00 de la tarde

1. **INVOCACIÓN – EL DIÁCONO JOHN TUGMAN, IGLESIA CATOLICA DE LA CRUZ SAGRADA**
2. **JURAMENTO A LA BANDERA**
3. **LLAMADA POR ORDEN A LA LISTA**
4. **REPORTAJE DEL SUB-COMITÉ SOBRE LOS MINUTOS**
5. **ASUNTOS ESPECIALES**

ORDENANZA NO.

[17-43](#) UNA RESOLUCIÓN DEL CONSEJO COMÚN DE SOUTH BEND, INDIANA PARA CELEBRAR EL CAMPEONATO ESTATAL DE BEISBOL DE LA CLASE 3A DEL COLEGIO SEGUNDARIO SAN JOSE

6. **REPORTAJES DE LAS OFICINAS MUNICIPALES**

7. **RESOLVER EN EL COMITÉ PLENARIO**

**HORA:** \_\_\_\_\_

ORDENANZA NO.

[34-17](#) AUDIENCIA PUBLICA SOBRE UNA ORDINANZA QUE ENMIENDA LA ORDENANZA DE ZONIFICACIÓN PARA LA PROPIEDAD UBICADA EN EL 4640 DE LA CALLE SOUTH MICHIGAN; 237, 305, Y 313 DE LA CALLE REASOR; 4637, 4701, 4707, Y EL PAQUETE VACÍO AL SUR Y ADYACENTE AL 4707 DE LA CALLE FELLOWS; DISTRITO MUNICIPAL NO. 5 EN LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA

[40-17](#) AUDIENCIA PUBLICA SOBRE UNA ORDENANZA INICIADA POR EL CONSEJO COMÚN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA, ENMENDIENDO CAPÍTULO 21 DEL CODIGO MUNICIPAL, ARTÍCULO 3, A TRAVÉS DE AÑADIR DEPOSITOS PEQUEÑOS (AUTO ALMACENES), ACCESO INTERNAL DE USOS PERMITIDOS EN EL DISTRITO EMPRESARIAL EN LA COMUNIDAD CB, EL DISTRITO EMPRESARIAL CENTRAL CBD, Y EL DISTRITO EMPRESARIAL GENERAL GB; Y ESTABLACIENDO ESTANDARES ADICIONALES DE DESARROLLO PARA DEPOSITOS PEQUEÑOS (AUTO ALMACENES),

ACCESO INTERNAL; Y AÑADIENDO UNA DEFINICIÓN PARA LOS DEPOSITOS PEQUEÑOS (AUTO ALMACENES), ACCESO INTERNAL.

[41-17](#) AUDIENCIA PÚBLICA SOBRE UNA ORDENANZA PARA DESOCUPAR LA PROPIEDAD DESCRITA SIGUIENTEPUBLIC: EL CALLEJÓN QUE SERÁ DESOCUPADO ES EL PRIMER CALLEJÓN NORTE/SUR DEL ESTE DE LA CALLE WILLIAMS (AVENIDA PORTAGE), SEL SUR DERECHO-DE-PASO DE LA CALLE W. NAVARRE AL NORTE DERECHO-DE-PASO DE LA CALLE WEST MARION POR UNA DISTANCIA DE APROXIMADAMENTE 410 PIES Y UN HANCHO DE 14 PIES. SIENDO UNA PARTE DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, MUNICIPIO DE PORTAGE, CONDADO DE ST. JOESPH, INDIANA.

[42-17](#) AUDIENCIA PÚBLICA SOBRE UNA ORDENANZA DEL CONSEJO COMÚN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA, APROPRIANDO FONDOS ADICIONALES PARA CIERTAS OPERACIONES DE SERVICIO DEPARTAMENTALES Y MUNICIPALES EN 2017 DEL FONDO DE PARQUES (#201). DE \$5.000.000

[44-17](#) AUDIENCIA PÚBLICA SOBRE UNA ORDENANZA DEL CONSEJO COMÚN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA, APROPRIANDO FONDOS ADICIONALES PARA CIERTAS OPERACIONES DE SERVICIO DEPARTAMENTALES Y MUNICIPALES EN 2017 DEL FONDO DE OPERACIÓN DE INVERSIÓN DEL DEPARTAMENTO DE COMUNIDAD DE \$70.000

8. **ORDENANZAS EN PRIMERA LECTURA**

**HORA:**\_\_\_\_\_

ORDENANZA NO.

[34-17](#) TERCERA LECTURA SOBRE UNA ORDINANZA QUE ENMIENDA LA ORDENANZA DE ZONIFICACIÓN PARA LA PROPIEDAD UBICADA EN EL 4640 DE LA CALLE SOUTH MICHIGAN; 237, 305, Y 313 DE LA CALLE REASOR; 4637, 4701, 4707, Y EL PAQUETE VACÍO AL SUR Y ADYACENTE AL 4707 DE LA CALLE FELLOWS; DISTRITO MUNICIPAL NO. 5 EN LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA

[40-17](#) TERCERA LECTURA SOBRE UNA ORDENANZA INICIADA POR EL CONSEJO COMÚN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA, ENMENDIENDO CAPIÍTULO 21 DEL CODIGO MUNICIPAL, ARTÍCULO 3, A TRAVÉS DE AÑADIR DEPOSITOS PEQUEÑOS (AUTO ALMACENES), ACCESO INTERNAL DE USOS PERMITIDOS EN EL DISTRITO EMPRESARIAL EN LA COMMUNIDAD CB, EL DISTRITO EMPRESARIAL CENTRAL CBD, Y EL DISTRITO EMPRESARIAL GENERAL GB; Y ESTABLACIENDO ESTANDARES ADICIONALES DE DESARROLLO PARA DEPOSITOS PEQUEÑOS (AUTO ALMACENES), ACCESO INTERNAL; Y AÑADIENDO UNA DEFINICIÓN PARA LOS DEPOSITOS PEQUEÑOS (AUTO ALMACENES), ACCESO INTERNAL.

[41-17](#) TERCERA LECTURA SOBRE UNA ORDENANZA PARA DESOCUPAR LA PROPIEDAD DESCRITA SIGUIENTE PUBLIC: EL CALLEJÓN QUE SERÁ DESOCUPADO ES EL PRIMER CALLEJÓN NORTE/SUR DEL ESTE DE LA CALLE WILLIAMS (AVENIDA PORTAGE), SEL SUR DERECHO-DE-PASO DE LA CALLE W. NAVARRE AL NORTE DERECHO-DE-PASO DE LA CALLE WEST MARION POR UNA DISTANCIA DE APROXIMADAMENTE 410 PIES Y UN HANCHO DE 14 PIES. SIENDO UNA PARTE DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, MUNICIPIO DE PORTAGE, CONDADO DE ST. JOESPH, INDIANA.

[42-17](#) TERCERA LECTURA SOBRE UNA ORDENANZA DEL CONSEJO COMÚN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA, APROPRIANDO FONDOS ADICIONALES PARA CIERTAS OPERACIONES DE SERVICIO DEPARTAMENTALES Y MUNICIPALES EN 2017 DEL FONDO DE PARQUES (#201). DE \$5.000.000

[44-17](#) TERCERA LECTURA SOBRE UNA ORDENANZA DEL CONSEJO COMÚN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA, APROPRIANDO FONDOS ADICIONALES PARA CIERTAS OPERACIONES DE SERVICIO DEPARTAMENTALES Y MUNICIPALES EN 2017 DEL FONDO DE OPERACIÓN DE INVERSIÓN DEL DEPARTAMENTO DE COMUNIDAD DE \$70.000

**9. RESOLUCIONES**  
ORDENANZA NO.

[17-37](#) UNA RESOLUCIÓN DEL CONSEJO COMÚN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA, APROBANDO UNA PETICIÓN DE LA ÁREA JUNTA DE APELACIONES DE ZONAS PARA LA PROPIEDAD UBICADA EN EL 1502 W. DUNHAM, SOUTH BEND, INDIANA 46619

[17-40](#) UNA RESOLUCIÓN DEL CONSEJO COMÚN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND APOYANDO SOLARIZE SOUTH BEND COMO UN INICIATIVO DE ENERGÍA

[17-41](#) UNA RESOLUCIÓN DEL CONSEJO COMÚN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA, COMPROMETIENDO A UNIRSE A OTRAS CIUDADES ESTADOUNIDENSES EN ACEPTAR Y DISIMULAR LOS PRINCIPIOS DESCRITOS EN EL ACORDE DEL CLIMA DE PARÍS.

**10. ORDENANZAS EN PRIMERA LECTURA**

ORDENANZA NO.

45-17 PRIMERA LECTURA SOBRE UNA ORDENANZA PARA DESOCUPAR LA PROPIEDAD DESCRITA SIGUIENTE: EL PRIMER CALLEJÓN NORTE/SUR DEL ESTE DE LA CALLE LAUREL QUE CORRE AL SUR DESDE EL BULEVÁR JEFFERSON AL PRIMER CALLEJÓN ESTE/OESTE, Y AL NORTE DESDE EL BULEVÁR AL PRIMER CALLEJÓN ESTE/OESTE

46-17 PRIMERA LECTURA SOBRE UNA ORDENANZA DEL CONSEJO COMÚN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA QUE ENMIENDA EL CAPITULO 13, ARTICULO 5, SECCION 13-75.5 DEL CODIGO MUNICIPAL DE SOUTH BEND PARA AGREGAR EL ACTO DE TRAFICAR EN SUSTANCIAS PARECIDAS A NARCÓTICOS A LA LISTA DE ACTIVIDADES PROHIBIDAS QUE CONSTITUYEN UNA CASA DESORDENADA

9. **ASUNTOS PENDIENTES**

10. **ASUNTOS NUEVOS**

11. **PRIVELEGIO DE LA PALABRA**

12. **APLAZAMIENTO**

**HORA:** \_\_\_\_\_

**Ayuda Auxiliar u Otros Servicios están Disponibles a Solicitud Gratis. Favor dé Solicitar en Avance Razonable cuando Posible**

*En el interés de proporcionar mayor acceso al público y promover mayor transparencia, el orden del día del Consejo Común de South Bend ha sido traducido al español. Todos los órdenes del día están disponibles en línea en el sitio web del Consejo Común, y también en formato de papel en la Oficina de la Secretaría Municipal, 4<sup>o</sup> piso edificio County-City. Esfuerzos razonables han sido tomado para proporcionar una traducción exacta del texto del orden del día, sin embargo, el texto oficial es la versión en inglés. Cualquier discrepancia que pueda ser creada en la traducción, no son vinculantes. Tales traducciones no crean ningún derecho o beneficio sustantivo o procesal, ejecutables por la ley o equidad por un partido contra el Consejo Común o la ciudad de South Bend, Indiana*